

est vrai qu'un certain nombre sont sans emploi, mais en général, sur la terre ou dans les ateliers, il y a de l'activité et je suis convaincu que de mois en mois et d'année en année, les rapports indiqueront des améliorations et que les conditions au Canada seront une source de satisfaction pour notre peuple.

La motion est adoptée et le bill est lu pour la troisième fois et adopté.

### BILL D'INTERET PRIVE

#### PREMIERE LECTURE

Bill A, intitulé: Loi pourvoyant au changement du nom de certaines sociétés de caisses de retraite.—L'honorable M. Béique.

### SANCTION ROYALE

L'honorable président informe le Sénat qu'il a reçu une communication du secrétaire du Gouverneur général, lui faisant savoir que le très honorable F. A. Anglin, substitut du Gouverneur général, se rendra à la salle du Sénat à 4 heures 15 de l'après-midi, pour donner la sanction royale à un bill provisoire de subsides.

Le Sénat s'ajourne à loisir.

Le très honorable F. A. Anglin, substitut du Gouverneur général étant venu et étant assis au pied du Trône et la Chambre des Communes ayant été avertie et étant venue avec son président, il a plu au très honorable substitut du Gouverneur général de sanctionner le bill suivant:

"Loi allouant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'exercice financier expirant le 31 mars 1927."

Récolte de l'année (a)	Boisseaux	
	Blé	Avoine
1920-1921.. . . .	306,149	882,522
1921-1922.. . . .	3,306	256,835
1922-1923.. . . .	826,972	1,543,945
1923-1924 (b).. . . .	806,910	3,216,406
1924-1925 (c).. . . .	21,356	579,600

(a) Année agricole, 1er septembre au 31 août.

(b) 11 mois de l'année agricole, 1er septembre au 31 juillet.

(c) Année agricole, 1er août au 31 juillet.

Pour répondre à la deuxième et à la troisième question, les fonctionnaires du chemin de fer national disent qu'il faudrait examiner chaque expédition de grain par le Transcontinental depuis cinq ans. C'est le seul moyen d'obtenir les renseignements demandés par ces questions. Si mon honorable ami exige tout ce travail, il devra faire une demande de documents.

L'honorable M. DANDURAND:

La Chambre des Communes se retire.

Il plaît au très honorable substitut du Gouverneur général de se retirer.

Le Sénat reprend sa séance.

Le Sénat s'ajourne jusqu'à mardi prochain, à 8 heures du soir.

Présidence de l'honorable HEWITT BOSTOCK.

Séance du mardi, 13 avril 1926.

Le Sénat se réunit à huit heures du soir. Le Président occupe le fauteuil.

Prières et affaires de routine.

### GRAINS EXPEDIES PAR LE CHEMIN DE FER NATIONAL

L'honorable M. TANNER demande au gouvernement:

1. S'il existe un contrat de quelque espèce entre l'administration des chemins de fer de l'Etat et quelque autre personne ou compagnie au sujet de la livraison par les chemins de fer de l'Etat, de tonnes de marchandises pour l'exportation à Portland, Maine?

2. Avec qui ce contrat a-t-il été conclu?

3. Quelle est la date du contrat, et quand il expirera?

4. Si le contrat comprend le tonnage en général ou s'il stipule des catégories spécifiques de marchandises ou de produits? S'il stipule des catégories spécifiques de marchandises ou de produits, quelles sont ces catégories?

L'honorable M. DANDURAND: Voici un état qui répond à la première question:

Récolte de l'année (a)	Boisseaux		Orge	Lin	Seigle	Total
	Blé	Avoine				
1920-1921.. . . .	306,149	882,522	55,552	....	40,147	1,284,370
1921-1922.. . . .	3,306	256,835	113,983	....	....	374,124
1922-1923.. . . .	826,972	1,543,945	117,906	25,756	....	2,514,579
1923-1924 (b).. . . .	806,910	3,216,406	159,081	10,317	2,933	4,195,647
1924-1925 (c).. . . .	21,356	579,600	9,593	2,450	....	613,179

### DEMANDE DE PIECES PRODUITES DANS UNE CAUSE DE DIVORCE

L'honorable M. WILLOUGHBY demande:

Que le comité des divorces soit autorisé à présenter, après étude, un rapport sur la demande de dépôt de pièces Nos 4 et 5 produites à l'audition et à l'enquête sur la pétition d'Albert Plue Jessop qui a demandé l'adoption d'un bill de divorce.

La motion est adoptée.

### LE CROISEUR GRIB

#### DEMANDE DE RAPPORT

L'honorable M. TANNER propose:

Qu'il émane un ordre du Sénat pour la production d'un rapport au sujet du croiseur *Grib*, employé au